

## PROCLAMATIONS • PROKLAMASIES

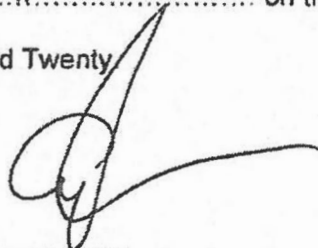
## PROCLAMATION NO. 18 OF 2020

by the  
President of the Republic of South Africa

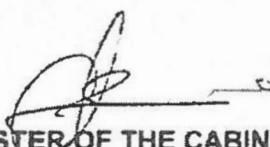
**AMENDMENT OF THE TERMS OF REFERENCE OF THE COMMISSION OF  
INQUIRY INTO ALLEGATIONS OF STATE CAPTURE, CORRUPTION AND  
FRAUD IN THE PUBLIC SECTOR INCLUDING ORGANS OF STATE**

I hereby, under section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), and by means of the accompanying Proclamation in English and Afrikaans, amend the Terms of Reference of the Commission of Inquiry into allegations of State Capture, Corruption and Fraud in the Public Sector including Organs of State in order to give effect to the judgement in the matter between *Chairperson of the Judicial Commission of Inquiry into allegations of State Capture, Corruption and Fraud in the Public Sector including Organs of State and The President of the Republic of South Africa And Others* (Case No. 94785/2019) as indicated in the attached Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at  
Hype Park ..... on this the 30<sup>th</sup> day of April ..... Two Thousand  
and Twenty



PRESIDENT



MINISTER OF THE CABINET

## SCHEDULE

### GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[     ]     Words in bold type in square brackets indicate omissions from the existing terms of reference.

\_\_\_\_\_     Words underlined with a solid line indicate insertions in existing terms of reference.

### Definition

1.     In this Proclamation "Terms of Reference" means the terms of reference published under Proclamation No. 3 of 2018 in published in the Government Gazette No. 41403 of 2January 2018 as amended by Proclamation No. 34 of 2018.

### Amendment of the Terms of Reference

2.     The Terms of Reference is hereby amended by the substitution of paragraph five (5) of the following paragraph"

"5.     The Commission shall submit its report and recommendations to the President within **[180 days]** a period of 12 months calculated from 1 March 2020."

## PROKLAMASIE NO. 18 VAN 2020

van die  
President van die Republiek van Suid-Afrika


**WYSIGINGS AAN DIE OPDRAG VAN DIE GEREGETELIKE KOMMISSIE VAN  
ONDERSOEK NA BEWERINGS VAN STAATSKAPING, KORRUPSIE EN  
BEDROG IN DIE OPENBARE SEKTOR, MET INBEGRIJ VAN STAATSORGANE**

Hierby wysig ek, kragtens artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), en by wyse van die meegaande Proklamasie in Engels en Afrikaans, die Opdrag van die Kommissie van Onderzoek na bewerings van staatskaping, korrupsie en bedrog in die Openbare Sektor, met inbegrip van staatsorgane ten einde gevolg te gee aan die uitspraak in die aangeleentheid tussen *Voorster van die Regterlike Kommissie van Onderzoek na bewerings van staatskaping, korrupsie en bedrog in die Openbare Sektor, met inbegrip van staatsorgane en die President van die Republiek van Suid-Afrika en Ander* (Saakno. 94785/2019), luidens die aangehegde Bylae.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te  
*Hyde Park* op hierdie *30<sup>e</sup>* dag van *April* Twee-  
duisend-en-twintig



PRESIDENT



MINISTER IN DIE KABINET

**BYLAE****ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

[     ]     Woorde in vetdruk in vierkantige hake dui op weglatings uit die bestaande opdrag.

\_\_\_\_\_     Woorde met 'n volstreep daaronder dui op invoegings in die bestaande opdrag.

**Woordomskrywing**

1.     In hierdie Proklamasie beteken "Opdrag" die opdrag afgekondig kragtens Proklamasie No. 3 van 2018 in *Staatskoerant* No. 41403 van 2 Januarie 2018, soos gewysig deur Proklamasie No. 34 van 2018.

**Wysiging van Opdrag**

2.     Die Opdrag word hierby gewysig deur paragraaf 5 deur die volgende paragraaf te vervang:

"5.     Die Kommissie moet die Kommissie se verslag en aanbevelings binne **[180 dae]** 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 Maart 2020 bereken, aan die President voorlê."